

# Niederschrift über die öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

---

Sitzungsdatum: Donnerstag, den 05.11.2020  
Beginn: 18:00 Uhr  
Ende: 18:36 Uhr  
Ort, Raum: Stadthalle, WittasträÙe 5, 36251 Bad Hersfeld

## **Anwesend:**

### **Mitglieder**

Herr Lothar Seitz  
Frau Michaela Birnbaum  
Herr Sahin Cenik  
Frau Barbara Eckhardt  
Herr Dr. Daniel FaÙhauer  
Herr Gerhard Finke  
Herr Dr. Thomas Handke ab TOP 19  
Herr Werner Theodor Herbert  
Herr Dieter Herter  
Herr Carsten Lenz  
Herr Uwe Seitz  
Herr Bernd Wennemuth  
Frau Heike Busse  
Herr Andreas Rey  
Herr Jan-Ulrich Saal  
Herr Thomas Schaffert  
Frau Silvia Schoenemann  
Herr Lars Olaf Ullrich  
Herr Hartmut Ziehn  
Herr Frank Berg  
Herr Bernd Böhle  
Herr Björn Diegel  
Herr Rolf Malachowski  
Herr Klaus Wächter  
Herr Karl-Heinz Hüter  
Herr Werner Kubetzko  
Herr Bernd Stumpf  
Herr Thomas Bös  
Herr Hartmut Sippel  
Herr Friedrich-Wilhelm von Baumbach  
Herr Armin Leckel  
Frau Andrea Zietz  
Herr Michael Barth  
Herr Karl-Heinz Jordan

Herr Jürgen Richter  
Herr Jochen Kreissl  
Herr Horst Zanger

**vom Magistrat**

Herr Thomas Fehling  
Herr Gunter Grimm  
Herr Günter Exner  
Herr Dr. Rolf Göbel  
Herr Eckhard Hild  
Frau Renate Hucke  
Herr Hans Georg Vierheller  
Frau Birgit zum Winkel

**Schriftführer/in**

Herr Rudolf Dahinten

**von der Verwaltung**

Herr Fabian Claus  
Herr Meik Ebert

**Entschuldigt:**

**Mitglieder**

Herr Karsten Vollmar  
Herr Hans-Jürgen Schülbe

**vom Magistrat**

Frau Antje Fey-Spengler

**Tagesordnung:**

- 1. Feststellung der Beschlussfähigkeit**
- 2. Feststellung der Tagesordnung**
- 3. Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 01.10.2020**
- 4. Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers**
- 5. Unterrichtung über den Stand des Haushaltsvollzugs 2020 gemäß §**

**28 GemHVO**  
1617/19

6. **Erwerb der Martinsklause**  
1602/19/1
7. **Aufsichtsbehördliche Stellungnahme zur Mittelbereitstellung Festspiele 2021**  
1616/19
8. **Statusberichte Investitionsprojekte Stand Okt 2020**  
1592/19
9. **Bericht des Louis-Demme-Stadtarchivs für das 1. Halbjahr 2020**  
1591/19
10. **Berichterstattung des Louis-Demme-Stadtarchivs, 2. Halbjahr 2019**  
1364/19
11. **2. Änderung der Entwässerungssatzung (EWS)**  
1603/19
12. **4. Satzung zur Änderung der Friedhofssatzung**  
1600/19
13. **Bebauungsplan Nr. 4.13 - 2. Änderung "Friedloser Straße - Bad Hersfeld";**  
**hier: 1. Aufstellungsbeschluss für den oben genannten Bebauungsplan,**  
**2. Durchführung des Bauleitverfahrens für den Bebauungsplan Nr. 4.13 „Friedloser Straße – Bad Hersfeld“.**  
1609/19
14. **Bebauungsplan Nr. 3.4 "Kalkobes – Am Berg", Kreisstadt Bad Hersfeld;**  
**hier:**  
**1. Bearbeitung der von den Trägern öffentlicher Belange und von Bürgerinnen und Bürgern vorgetragenen Stellungnahmen,**  
**2. Beschluss der Fortführung der Bauleitplanung gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB.**  
1563/19
15. **Antrag der SPD-Fraktion betreffend "Wildblumenwiesen"**  
1628/19
16. **Anfrage der Fraktion Unabhängige Bürger Bad Hersfeld (U.B.H.) betreffend Sachstand Bahnhofsgebäude**  
AF/0089/19
17. **Beantwortung der Zusatzfrage von Herrn Rey zur Anfrage der CDU-**

**Stadtverordnetenfraktion betreffend Entwicklung des Kirchtorens  
sembles Am Markt 34 bis 36**

AF/0065/19/1/1

- 18. Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 16 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung betreffend "Vorbeugender Brandschutz"**  
AF/0085/19/1
- 18.1. Nachfrage des Stadtverordneten Carsten Lenz zur Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion betreffend "vorbeugenden Brandschutz"**  
A/0490/19
- 19. Ergebnis- und Finanzplanung 2020 - 2024**  
1626/19
- 20. Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2021**  
1627/19
- 21. Entwurf des Investitionsprogramms 2020 - 2024**  
1625/19

**zu 1 Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Stadtverordnetenvorsteher stellt die Beschlussfähigkeit der heute tagenden Stadtverordnetenversammlung fest.

Für die Sitzung entschuldigt sind die Stadtverordneten Schülbe und Vollmar.

**zu 2 Feststellung der Tagesordnung**

Herr Böhle beantragt den Tagesordnungspunkt 6 von der Tagesordnung zu nehmen. Der Haupt- und Finanzausschuss hat bei seiner Bearbeitung des Tagesordnungspunktes festgestellt, dass hier keine Zuständigkeit der Stadtverordnetenversammlung vorliegt. Der Beschlussvorschlag, dass Verhandlungen aufgenommen werden sollen, liegt im Entscheidungsbereich des Magistrates.

Die Ansicht von Herrn Böhle wird geteilt, sodass der Tagesordnungspunkt einstimmig von der heutigen Tagesordnung genommen wird.

Die Tagesordnung wird in der geänderten Fassung festgestellt.

**zu 3 Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 01.10.2020**

Es liegen keine Einwendungen gegen die Niederschrift vor.

**zu 4 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers**

Herr Seitz gratuliert, im Namen der Stadtverordnetenversammlung, nachträglich Herrn Hüter zum 70 zigten Geburtstag und Herrn Dr. Fasshauer zur Wahl zum Bürgermeister der Gemeinde Habichtswald.

Der Terminplan für die städtischen Sitzungen wurde im Ältestenrat besprochen. Der Plan liegt jedem Stadtverordneten ausgedruckt vor.

**zu 5 Unterrichtung über den Stand des Haushaltsvollzugs 2020 gemäß § 28 GemHVO 1617/19**

**Beschluss:**

Die Haushaltsentwicklung und der Risikobericht zum 19.10.2020 werden zur Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 6 Erwerb der Martinsklause 1602/19/1**

**Beschluss:**

Der FB Finanz- und Immobilienmanagement wird beauftragt, Verhandlungen zum Ankauf zu führen.

**TOP wurde von der Tagesordnung abgesetzt**

**zu 7 Aufsichtsbehördliche Stellungnahme zur Mittelbereitstellung Festspiele 2021 1616/19**

**Beschluss:**

Die aufsichtsbehördliche Stellungnahme zur Mittelbereitstellung für die Bad Hersfelder Festspiele 2021 durch den Landrat wird zur Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 8        Statusberichte Investitionsprojekte Stand Okt 2020  
              1592/19**

**Beschluss:**

Von den Statusberichten zu Investitionsprojekten Stand: Oktober 2020 wird Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 9        Bericht des Louis-Demme-Stadtarchivs für das 1. Halbjahr 2020  
              1591/19**

**Beschluss:**

Von dem Bericht für das erste Halbjahr 2020 des Louis-Demme-Stadtarchivs wird Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 10      Berichterstattung des Louis-Demme-Stadtarchivs, 2. Halbjahr 2019  
              1364/19**

**Beschluss:**

Von dem Bericht für das zweite Halbjahr 2019 des Louis-Demme-Stadtarchivs wird Kenntnis genommen.

**zur Kenntnis genommen**

**zu 11      2. Änderung der Entwässerungssatzung (EWS)  
              1603/19**

**Beschluss:**

Aufgrund der vorgelegten Gebührenkalkulation und der Sachverhaltsbeschreibung wird wegen der angespannten Situation der öffentlichen und privaten Haushalte sowie der Gewerbebetriebe in der Pandemiephase entschieden, zunächst nur eine Gebührenanpassung für das Jahr 2021 vorzunehmen.

Die zweite Satzung zur Änderung der Entwässerungssatzung wird gemäß dem beigefügten Textvorschlag beschlossen.

**einstimmig beschlossen**

**zu 12 4. Satzung zur Änderung der Friedhofssatzung  
1600/19**

**Beschluss:**

Die 4. Änderung der am 26.07.2005 in der Hersfelder Zeitung veröffentlichten Friedhofssatzung der Kreisstadt Bad Hersfeld für die kommunalen und unter städtischer Verwaltung stehenden Friedhöfe –FriedhofS- vom 22.07.2005, in der Fassung der 3. Änderung vom 18.11.2009 (veröffentlicht in der Hersfelder Zeitung am 21.11.2009), wird gemäß dem der Beschlussvorlage beigefügten Textvorschlag als Satzung beschlossen.

**einstimmig beschlossen**

**zu 13 Bebauungsplan Nr. 4.13 - 2. Änderung "Friedloser Straße - Bad Hersfeld";  
hier: 1. Aufstellungsbeschluss für den oben genannten Bebauungsplan,  
2. Durchführung des Bauleitverfahrens für den Bebauungsplan Nr. 4.13 „Friedloser Straße – Bad Hersfeld“.  
1609/19**

**Beschluss:**

Zum beabsichtigten Bebauungsplan Nr. 4.13 – 2. Änderung „Friedloser Straße – Bad Hersfeld“ wird der Aufstellungsbeschluss sowie der Beschluss zur Einleitung des Bebauungsplanverfahrens gefasst. Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

**einstimmig beschlossen**

**zu 14 Bebauungsplan Nr. 3.4 "Kalkobes – Am Berg", Kreisstadt Bad Hersfeld;  
hier:  
1. Bearbeitung der von den Trägern öffentlicher Belange und von Bürgerinnen und Bürgern vorgetragene(n) Stellungnahmen,  
2. Beschluss der Fortführung der Bauleitplanung gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB.  
1563/19**

### **Beschluss:**

1. Es wird festgestellt, dass im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB zum Bauleitverfahren betreffend den Bebauungsplan Nr. 3.4 „Kalkobes – Am Berg“ die in der dieser Vorlage beigefügten Liste aufgeführten Äußerungen zur Planung eingegangen sind. Der Behandlung der Äußerungen wird, wie in Anlage zur Vorlage vorgeschlagen, zugestimmt.

2. Die Auslegung des dieser Vorlage beigefügten geänderten Bauplanungsentwurfes und die weitere Beteiligung nach § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Einholung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB werden beschlossen.

### **zurückgezogen**

**zu 15 Antrag der SPD-Fraktion betreffend "Wildblumenwiesen"  
1628/19**

### **Beschluss:**

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

In jedem Stadtteil der Kreisstadt Bad Hersfeld sollen eine oder auch mehrere Wildblumenwiesen an geeigneten (städtischen oder ggf. auch privaten) Flächen angelegt werden. Man sollte dazu ein- und mehrjährige Blumenmischungen verwenden.

### **einstimmig beschlossen**

**zu 16 Anfrage der Fraktion Unabhängige Bürger Bad Hersfeld (U.B.H.) betreffend Sachstand Bahnhofsgebäude  
AF/0089/19**

### **Beschluss:**

**verwiesen in Magistrat**

**zu 17 Beantwortung der Zusatzfrage von Herrn Rey zur Anfrage der CDU-Stadtverordnetenfraktion betreffend Entwicklung des Kirchtorensamples Am Markt 34 bis 36  
AF/0065/19/1/1**

### **Beschluss:**

Die Beantwortung der Zusatzfrage wird festgestellt.

### **Beantwortung erledigt**

**zu 18 Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion gemäß § 16 der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung be-**



**treffend "Vorbeugender Brandschutz"  
AF/0085/19/1**

**Beschluss:**

Die Beantwortung der Anfrage wird festgestellt.

**Beantwortung erledigt**

**zu 18.1 Nachfrage des Stadtverordneten Carsten Lenz zur Beantwortung der Anfrage der SPD-Stadtverordnetenfraktion betreffend "vorbeugenden Brandschutz"  
A/0490/19**

Herr Lenz verteilt eine Nachfrage zur Anfrage und erklärt sich damit einverstanden, dass die Nachfrage schriftlich beantwortet wird.

**Beschluss:**

**verwiesen in Magistrat**

**zu 19 Ergebnis- und Finanzplanung 2020 - 2024  
1626/19**

Herr Seitz ruft die nächsten drei Tagesordnungspunkte gemeinsam auf und erteilt Bürgermeister Fehling das Wort zur Haushaltsrede.

**Beschluss:**

Die gemäß § 101 Abs. 4 HGO vom Magistrat am 02.11.2020 beschlossene und zur Unterrichtung der Stadtverordnetenversammlung vorgelegte Ergebnis- und Finanzplanung 2020 - 2024 wird an den Haupt- und Finanzausschuss zur Kenntnisnahme überwiesen.

**verwiesen in Ausschuss**

**zu 20 Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2021  
1627/19**

**Beschluss:**

Der vorgelegte Entwurf der Haushaltssatzung 2021 nebst Haushaltsplan mit Anlagen wird zur Beratung und Vorbereitung der Beschlussfassung an den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen.

**verwiesen in Ausschuss**

**zu 21 Entwurf des Investitionsprogramms 2020 - 2024  
1625/19**

**Beschluss:**

Der vorgelegte Entwurf des Investitionsprogramms 2020 - 2024 wird zur Beratung und Vorbereitung der Beschlussfassung an den Haupt- und Finanzausschuss verwiesen.

**verwiesen in Ausschuss**

Lothar Seitz  
Stadtverordnetenvorsteher

Rudolf Dahinten  
Protokollführer